

Quanti di voi si sono resi conto, magari leggendo HACK-ZINE et simili, che molti articoli sono scritti in un italiano privo di accentate, questo non significa che queste persone non sanno scrivere (a volte può essere :-) ), ma semplicemente che essendo scritti in file di testo, vi possono essere errori di leggibilità nel momento in cui questi vengano aperti con set di caratteri (charset) diverso da quello di origine.

Infatti, tante volte aprite un file e vi ritrovate parole storpiate, incomplete con caratteri strani al posto di apostrofi, accentate et simili, questo perchè non tutti i charset hanno le accentate. Prendiamo un charset inglese e notiamo nella mappa caratteri che non vi sono accentate lo stesso per una tastiera con layout inglese, al contrario se controlliamo una tastiera italiana con charset italiano, li notiamo diversi caratteri accentati.

Ecco perchè per evitare che magari non vengano rovinati i testi si preferisce scrivere questi ultimi con un charset UTF-8 (inglese) privo di accentate, oppure semplicemente evitare di inserirli nella digitazione.

Un'altra caratteristica di tale utilizzo è quello delle chat, che una volta loggati nei canali IRCnet ci si ritrova con gente di diverse nazionalità, dove l'unico modo per comunicare è l'inglese. Succedeva che quando qualcuno parlava italiano con un'altro italiano, usando accentate, i due riuscivano a leggere il testo senza problemi in quanto avevano impostato lo stesso charset; ma gli altri partecipanti del canale avendo charset diversi, non solo non capivano la discussione (in italiano), ma si vedevano stampati a video caratteri strani (in sostituzione delle lettere accentate) in quanto non presenti nel loro charset.

Motivo per cui, si preferisce evitare la digitazione di questi caratteri nei canali di discussione internazionale.

Sicuramente tale implementazione non sarebbe gradita in testi ufficiali fatti da italiani per italiani, la nostra lingua è preziosa e affascinante, perchè storpiarla quando non necessario!

Il mio invito è quindi usate le accentate e tutti questi caratteri utili per una corretta comprensione del testo (provate a immaginare una persona che parla senza usare accentate et simili), e nel caso in cui non conosciate l'inglese e dovreste comunicare in italiano con una persona che sapete non abbia configurato lo stesso charset, allora usate queste piccole accortezze!